

Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Archwilio a Risg Prifysgol Caerdydd a gynhaliwyd ddydd Mawrth 14 Tachwedd 2023 am 9.30 yn ystafelloedd 1.24/1.25, Canolfan Bywyd y Myfyrwyr ac ar Zoom.

Yn Bresennol: Dr Robert Weaver (Cadeirydd), Pers Aswani a Suzanne Rankin.

Hefyd yn bresennol: Jonathan Brown (KPMG), Clare Eveleigh, Ellie Hetenyi (KPMG), Rashi Jain, Yr Athro Wendy Lerner, Sian Marshall, Alex Middleton (KPMG), Carys Moreland, Claire Morgan [cofnod 1204], TJ Rawlinson [cofnod 1210], Melanie Rimmer [cofnod 1204], Claire Sanders, Laura Sheridan, Natalie Stewart, Yr Athro Damian Walford Davies [cofnod 1210], Darren Xiberras.

1195 Croeso a Materion Rhagarweiniol

1195.1 Croesawyd pawb i'r cyfarfod.

1195.2 Atgoffodd y Cadeirydd yr aelodau fod y cyfarfod yn cael ei recordio i gynorthwyo'r gwaith o baratoi'r cofnodion.

1196 Ymddiheuriadau am Absenoldeb

Cafwyd ymddiheuriadau gan Agnes Xavier-Phillips.

1197 Datgan Buddiannau

Atgoffodd y Cadeirydd yr aelodau o'u dyletswydd i ddatgelu unrhyw wrthdaro posibl mewn buddiannau. Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant.

1198 Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol

Cadarnhawyd bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 9 Hydref 2023 (23/243C) yn gofnod gwir a chywir, ac fe'u cymeradwywyd i gael eu llofnodi gan y Cadeirydd.

1199 Materion yn Codi o'r Cofnodion

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/259C, 'Materion yn Codi'. Siaradodd y Cadeirydd am yr eitem hon.

Nodwyd

Cofnodion 1188.5, 1188.6: Adroddiad Blynyddol ar Dwyll, Llwgrwobrwyo a Materion Eraill sy'n Ymwneud â Chydymffurfiaeth Ariannol

1199.1 Nad oedd unrhyw staff wedi cael eu nodi fel rhai a gyflogir drwy gwmnïau gwasanaeth personol; bod pob cyflenwr newydd yn destun proses sefydlu, a oedd yn cynnwys asesiad o statws cyflogaeth pob gweithiwr, contractwr ac ymgynghorydd; y byddai hyn yn nodi unrhyw drefniadau o fewn IR35 er mwyn gallu eu rheoli'n briodol drwy'r gyflogres neu drwy asiantaeth; nad oedd modd gwirio cyflenwyr yn ôl-weithredol, ond adolygir pob cyflenwr ar ôl dwy flynedd o anweithgarwch.

1199.2 Awgrymwyd y dylid monitro cyfran y cyflenwyr a wiriwyd er mwyn rhoi syniad o lefel yr hyder y gellir ei chynnal.

1199.3 Bod derbyn ffioedd dysgu yn un o nifer o weithgareddau lle bu'n rhaid i'r Brifysgol ystyried effaith sancsiynau masnach ac ariannol; bod modd derbyn taliadau ffioedd dysgu yn uniongyrchol i'r cyfrif banc, wedi eu talu â cherdyn credyd neu drwy ein partner talu rhyngwladol Convera (Western Union); bod derbyniadau trwy Convera yn destun adolygiad yn erbyn rhestrau o sancsiynau, ond ni chafodd derbyniadau cerdyn credyd a banc eu hadolygu'n allanol; bod y tîm incwm wedi mabwysiadu ymagwedd sy'n seiliedig

ar risg wrth adolygu taliadau ffioedd dysgu a bod y tîm wrthi'n adolygu'r holl daliadau ffioedd dysgu a dderbyniwyd gan fyfyrwyr o Rwsia ac Iran yn y cyfnod cofrestru hwn.

- 1199.4 Bod canllawiau arferion gorau BUFDG yn argymhell bod darparwyr AU yn (i) mabwysiadu polisi ysgrifenedig ar gydymffurfio â sancsiynau ac yn rhoi cyhoeddusrwydd iddo; (ii) sicrhau bod staff addysgu ac ymchwil yn ymwybodol o'u rhwymedigaethau unigol a'u bod yn cael adroddiadau ganddynt; a (iii) cefnogi eu hymdrechion unigol i gydymffurfio; y byddai'r Rheolwr Cydymffurfiaeth Ariannol dros dro yn gyfrifol am adolygu'r gofynion hyn ac yn asesu'r risg sy'n weddill mewn perthynas â ffioedd dysgu.

1200 Eitemau gan y Cadeirydd

Nodwyd

- 1200.1 Y derbyniwyd llythyr gan CCAUC ar 7 Tachwedd 2023 ynghylch datganiad ymddiswyddiad Pennaeth y Gwasanaeth Archwilio Mewnol; nododd y llythyr nad oedd angen rhagor o wybodaeth ar hyn o bryd a bod y mater ar gau.
- 1200.2 Bod Dónall Curtin wedi ymddiswyddo o'r Pwyllgor yn weithredol o 13 Tachwedd 2023 oherwydd pryderon ynghylch annibyniaeth y Pwyllgor; bod y Cadeirydd wedi cwrdd â Dónall i drafod y pryderon cyn ei ymddiswyddiad.

1201 Adroddiad ar Archwiliad Allanol Diwedd y Flwyddyn (gan gynnwys Llythyr y Rheolwyr)

Cyflwynwyd ac ystyriwyd papur 23/260C 'Adroddiad ar Archwiliad Allanol Diwedd y Flwyddyn (gan gynnwys Llythyr y Rheolwyr)'. Siaradodd Jon Brown ac Ellie Hetenyi o KPMG am yr eitem hon.

Nodwyd

- 1201.1 Bod yr archwiliad wedi'i gynnal yn unol â'r cynllun; nad oedd wedi'i gwblhau eto ond bod y gwaith maes ar fin dod i ben; bod KPMG yn hyderus y byddai'r archwiliad yn cael ei gwblhau er mwyn gallu cyflwyno'r Adroddiad Blynyddol a'r Datganiadau Ariannol i CCAUC erbyn y dyddiad cau, sef 30 Tachwedd 2023.
- 1201.2 Bod yr adroddiad yn cynnwys dau argymhelliad rheoli 'blaenoriaeth tri' newydd ac yn rhoi diweddariad ar y cynnydd o ran y 13 argymhelliad a godwyd yn rhan o adroddiad 2022; bod KPMG o'r farn bod cynnydd da wedi'i wneud a bod llawer o'r argymhellion wedi arwain at leihau'r risg sy'n gysylltiedig; bod rhagor o waith i'w wneud i fynd i'r afael â'r berthynas gyda'r ysgolion gan fod hyn yn effeithio ar yr amgylchedd rheoli mewn rhai meysydd.
- 1201.3 Bod rhywfaint o waith i'w wneud o hyd, ond rhagwelwyd y bydd barn lân mewn perthynas â'r holl risgiau archwilio mawr a'r rhai eraill; bod un addasiad archwilio posibl wedi'i nodi mewn perthynas â dosbarthiad adeilad Sbarc.
- 1201.4 Bod rhai camdatganiadau datgelu wedi'u nodi a bod y Rheolwyr yn eu diweddarau.
- 1201.5 Bod bwriad i ddod â Phenaethiaid Cyllid y Coleg dan reolaeth uniongyrchol y Prif Swyddog Ariannol, a bod disgwyl i hynny roi goruchwyliaeth a pherthynas well gyda'r Ysgolion.
- 1201.6 Barn y Pwyllgor fod y Tîm Cyllid wedi gweithio'n galed i wneud cynnydd da o ran rhoi'r argymhellion ar waith yn ystod y flwyddyn; y byddai'r Pwyllgor yn parhau i fonitro cynnydd yn rheolaidd i wneud yn siŵr bod yr amgylchedd rheoli yn gadarn ac yn effeithiol; yr hoffai'r Pwyllgor weld mwy o gynnydd o ran yr argymhellion ynghylch awdurdodi cyfnodolion a gorchmynion prynu ôl-weithredol yn ystod y cyfnod nesaf.

Penderfynwyd

1201.7 Bydd adroddiadau gan KPMG yn y dyfodol yn mynegi'n fwy eglur y cynnydd a gyflawnwyd o ran yr argymhellion o'r flwyddyn flaenorol.

1202 Crynodeb o'r penderfyniadau o'r Cyfarfod ar y Cyd gyda'r Pwyllgor Cyllid ac Adnoddau (F&RC)

Nodwyd

1202.1 Dywedodd y Cadeirydd fod cyfarfod ar y cyd wedi'i gynnal gydag aelodau'r Pwyllgor Cyllid ac Adnoddau i adolygu'r papurau canlynol:

23/256C Cysoni'r Rhagolwg Alldro yn erbyn y Datganiadau ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben

23/257C Rhagolwg Ch1

23/271C Dyfarniadau ac Amcangyfrifon ar gyfer Datganiadau Ariannol y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2023

23/255C Llythyr Cynrychiolaeth Tystiolaeth o Sicrwydd

23/255C Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol

1202.2 Gwahoddodd y Cadeirydd yr aelodau i godi unrhyw gwestiynau neu bryderon am y penderfyniadau a wnaed mewn egwyddor gan y Pwyllgor yn rhan o'r cyfarfod ar y cyd; ni chodwyd unrhyw gwestiynau neu bryderon.

Penderfynwyd

1202.3 Cadarnhau'r penderfyniadau ynglŷn â'r papurau a restrir yn 1202.1 (lle bo angen penderfyniad) fel a ganlyn:

- i. Cymeradwyo'r Dyfarniadau a'r Amcangyfrifon terfynol ar gyfer 22/23 o dan awdurdod dirprwyedig gan y Cyngor;
- ii. Cymeradwyo'r Llythyr Cynrychiolaeth Tystiolaeth o Sicrwydd;
- iii. Argymhell i'r Cyngor yr Adroddiad Blynyddol a'r Datganiadau Ariannol yn amodol ar y diwygiadau canlynol:
 - a. Cynnwys yr alldro a'r gymhariaeth â pherfformiad a gafwyd y flwyddyn gynt mewn perthynas â metrig allweddol o berfformiad ariannol EBIDA;
 - b. Nodi bonws perfformiad terfynol yr Is-Ganghellor blaenorol a phecyn tâl llawn yr Is-Ganghellor newydd.

1203 Barn Flynyddol Pennaeth y Gwasanaeth Archwilio Mewnol

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/244HC, 'Barn Flynyddol Pennaeth y Gwasanaeth Archwilio Mewnol'. Siaradodd y Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro am yr eitem hon.

Nodwyd

1203.1 [Hepgorwyd]

1203.2 [Hepgorwyd]

1203.3 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1203.4 Argymhell Adroddiad Blynyddol y Gwasanaeth Archwilio Mewnol i'r Cyngor i'w gymeradwyo.

1204 Adroddiad Monitro'r Cynllun Ffioedd a Mynediad (FAP)

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/236C 'Adroddiad Monitro'r Cynllun Ffioedd a Mynediad (FAP)'. Ymunodd y Rhag Is-Ganghellor Addysg a Phrofiad y Myfyrwyr a'r Cyfarwyddwr Cynllunio Strategol â'r cyfarfod ar gyfer yr eitem hon.

Nodwyd

- 1204.1 Bod CCAUC wedi'i gwneud yn ofynnol i'r Brifysgol gyflwyno nifer o ddatganiadau sicrwydd yn rhan o'r Ffurflen Sicrwydd Blynyddol a bod y papur yn rhoi tystiolaeth i ategu'r datganiadau hyn.
- 1204.2 Bod buddsoddiad y Brifysgol mewn Ffioedd a Mynediad yn 2022-23 wedi cyrraedd trothwy CCAUC, sef 15% o incwm israddedigion amser llawn o'r DU; bod y gwariant gwirioneddol, sef 15.3%, yn uwch na beth ydoedd yn 2021-22, fodd bynnag, roedd yn is na lefel y gwariant a gynlluniwyd oherwydd effaith Covid-19 ar weithgareddau a gynlluniwyd ac am fod llai o fyfyrwyr yn cael bwrsariaethau.
- 1204.3 Bod disgwyl i'r gofynion rheoleiddio gynyddu o ganlyniad i sefydlu'r Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil (CTER).
- 1204.4 Bod gwaith yn cael ei wneud i werthuso effaith y Strategaeth Ehangu Cyfranogiad gan gynnwys gwariant yn ystod y flwyddyn ac yn ôl gwahanol nodweddion myfyrwyr, sef rhywbeth nad oedd wedi'i wneud o'r blaen, ac y byddai'n arwain at welliannau yn ymagwedd y Brifysgol; y byddai monitro gwariant yn ystod y flwyddyn yn galluogi mwy o ystwythder o ran y strategaeth a chamau unioni pe bai'r gwariant yn is na'r targed.
- 1204.5 Ei bod yn anodd deall a dehongli'r wybodaeth feincnodi; y byddai'n ddefnyddiol ystyried dangos y wybodaeth ar ffurf graffiau yn fersiwn nesaf yr adroddiad.
- 1204.6 Bod gwaith yn cael ei wneud ar nodweddion myfyrwyr ac mai'r bwriad yw cyflwyno hyn i'r Cyngor yng ngwanwyn neu haf 2024; y bwriad wedi hynny fyddai i Ffioedd a Mynediad fod yn un agwedd ar y gwaith hwn o ran sut byddai'r cyllid yn cael ei ddyrannu.

Penderfynwyd

- 1204.7 CADARNHAU datganiadau'r Datganiad Sicrwydd Blynyddol:
- (i) Nid oes unrhyw ffioedd cwrs rheoledig wedi mynd y tu hwnt i'r terfyn ffioedd cymwys fel y nodir yn y Cynllun Ffioedd a Mynediad;
 - (ii) Mae'r sefydliad wedi cymryd pob cam rhesymol i gydymffurfio â gofynion cyffredinol y Cynllun Ffioedd a Mynediad (nodwyd yn 4.2.4);
 - (iii) Mae'r sefydliad wedi cymryd pob cam rhesymol i gynnal y lefelau buddsoddi blaenorol, gan gynnwys cynnal y modd y rhennir y buddsoddiad rhwng cynnig cyfle cyfartal a hyrwyddo addysg uwch yn ogystal â'r buddsoddiad mewn cymorth i fyfyrwyr (nodwyd yn 3.4).
- 1204.8 Argymell y ddogfen i'r Cyngor i'w chymeradwyo.
- 1204.9 I fersiwn nesaf yr adroddiad esbonio'r dadansoddiad i'r manteision o ran Ffioedd a Mynediad.

Gadawodd y Rhag Is-Ganghellor Addysg a Phrofiad y Myfyrwyr a'r Cyfarwyddwr Cynllunio Strategol y cyfarfod ar ddiwedd yr eitem hon.

1205 Adroddiad Cwynion Blynyddol: Myfyrwyr, Staff a Thrydydd Partïon

Cyflwynwyd ac ystyriwyd papur 23/258HC, 'Adroddiad Cwynion Blynyddol: Myfyrwyr, Staff a Thrydydd Partïon'. Siaradodd y Prif Swyddog Gweithredu am yr eitem hon.

Nodwyd

1205.1 [Hepgorwyd]

1205.2 [Hepgorwyd]

1205.3 [Hepgorwyd]

1205.4 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1205.5 Cymeradwyo bod yr adroddiad yn rhoi sicrwydd o ran i ba raddau y mae prosesau digonol ac effeithiol ar gyfer ymdrin â chwynion wedi'u rhoi ar waith.

1205.6 Rhoi rhagor o wybodaeth i'r Pwyllgor am yr amserlen ar gyfer cyflwyno system rheoli achosion.

1206 Diweddariad ar Ddigwyddiadau Mawr a Difrifol

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/245HC, 'Diweddariad ar Ddigwyddiadau Mawr a Difrifol'. Siaradodd Ysgrifennydd y Brifysgol a'r Prif Swyddog Gweithredu am yr eitem hon.

Nodwyd

1206.1 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1206.2 Cadarnhau bod yr adroddiad yn rhoi digon o sicrwydd o ran y risgiau yn y maes hwn

1207 Adroddiad Cydymffurfio: Côt Rheolaeth Ariannol CCAUC

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/247 'Adroddiad Cydymffurfio: Côt Rheolaeth Ariannol CCAUC'. Siaradodd Ysgrifennydd y Brifysgol am yr eitem hon.

Nodwyd

1207.1 Bod y papur yn rhoi sicrwydd a chrynodeb o gydymffurfiaeth ag elfennau ariannol ac archwilio'r Côt Rheoli Ariannol (FMC) a Thelerau ac Amodau Cyllido 2023-24; bod yr adroddiad yn nodi pedwar maes i'w gwella; bod y Pwyllgor Llywodraethu wedi adolygu a chymeradwyo elfennau llywodraethu'r ddwy ddogfen ar 7 Tachwedd 2023.

1207.2 Bod y Pwyllgor wedi gwneud argymhelliad i'r Cyngor yn flaenorol mewn perthynas â chydymffurfio ag adran 139: bod y pennaeth archwilio mewnol yn ddigamsyniol rydd i weithredu mewn modd annibynnol wrth fynd ar drywydd ei waith proffesiynol ac nad oedd wedi'i lyffethair o ran cwmpas ei waith na'i adroddiadau; nad oedd unrhyw dystiolaeth bellach wedi'i chyflwyno na'i nodi, a oedd yn nodi y dylid ystyried safbwynt arall.

Penderfynwyd

1207.3 Cymeradwyo'r adroddiad i gynnwys datganiad cydymffurfiaeth yn yr Adroddiad Blyneddol a'r Datganiadau Ariannol.

1207.4 Ailgadarnhau barn y Pwyllgor mewn perthynas â chydymffurfio ag adran 139: bod y pennaeth archwilio mewnol yn ddigamsyniol rydd i weithredu mewn modd annibynnol wrth fynd ar drywydd ei waith proffesiynol ac nad yw'n cael ei rwystro o ran cwmpas ei waith na'i adroddiadau.

1208 Adroddiad Blyneddol y Pwyllgor Archwilio a Risg 2022-23

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/252C, 'Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Archwilio a Risg 2022-23'. Siaradodd y Cadeirydd am yr eitem hon.

Nodwyd

1208.1 Y byddai'r adroddiad yn cael ei ddiweddarau i adlewyrchu ymddiswyddiad Dónall Curtin o'r Pwyllgor ac i grynhoi'r casgliadau mewn perthynas â'r Adroddiad Archwilio Allanol; y byddai'r Cadeirydd yn adolygu'r fersiwn derfynol cyn cyflwyno'r adroddiad i'r Cyngor.

Penderfynwyd

1208.2 Cymeradwyo Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Archwilio a Risg, gan gynnwys unrhyw newidiadau sydd eu hangen i adlewyrchu cofnod 1208.1 uchod.

1209 Diweddariad ar Reoli Risg

Derbyn ac ystyriwyd papur 23/250HC, 'Diweddariad ar Reoli Risg'. Siaradodd y Rheolwr Risg am yr eitem hon.

Nodwyd

1209.1 [Hepgorwyd]

1209.2 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1209.3 Ystyried cynnwys mesuriad ariannol o risg yn y cynllun gwella rheoli risg a rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor maes o law.

1210 Pwyntiau Trafod ar gyfer Adroddiadau Sicrwydd Archwilio Mewnol

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/246HC, 'Pwyntiau Trafod ar gyfer Adroddiadau Sicrwydd Archwilio Mewnol'. Siaradodd y Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro am yr eitem hon. Ymunodd y Dirprwy Is-Ganghellor a'r Cyfarwyddwr Datblygu a Chyn-fyfyrrwyr â'r cyfarfod ar gyfer yr eitem hon.

Nodwyd

1210.1 [Hepgorwyd]

Nodwyd

1210.2 [Hepgorwyd]

1210.3 [Hepgorwyd]

1210.4 [Hepgorwyd]

1210.5 [Hepgorwyd]

Gadawodd y Dirprwy Is-Ganghellor a'r Cyfarwyddwr Datblygu a Chyn-fyfyrrwyr y cyfarfod ar ddiwedd yr eitem hon.

1211 Gwaith Dilynol ar yr Argymhellion â Blaenoriaeth Uchel

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/249HC, 'Gwaith Dilynol ar yr Argymhellion â Blaenoriaeth Uchel'. Siaradodd y Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro am yr eitem hon.

Nodwyd

1211.1 [Hepgorwyd]

1211.2 [Hepgorwyd]

1211.3 [Hepgorwyd]

1211.4 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1211.5 Y byddai'r Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro yn ystyried cyflwyno'r adroddiad mewn ffordd fwy gweledol, gan gynnwys defnyddio siartiau neu wybodlenni.

1212 Strategaeth Archwilio Fewnol a Chynllun Blynnyddol 2023/24

Derbyniwyd ac ystyriwyd papur 23/248HC, 'Strategaeth Archwilio Mewnol a Chynllun Blynnyddol 2023/24'. Siaradodd y Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro am yr eitem hon.

Nodwyd

1218.1 [Hepgorwyd]

1218.2 [Hepgorwyd]

1218.3 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1218.4 Cymeradwyo'r rhaglen archwilio fewnol sy'n seiliedig ar risg ar gyfer 2023-24 gyda chytundeb i ailasesu'r rhaglen sy'n weddill ar ôl cynnal adolygiad o'r Gwasanaeth Archwilio Mewnol.

1213 Unrhyw Fater Arall

Ni thrafodwyd unrhyw fater arall.

1214 Adroddiadau chwythu'r chwiban

Siaradodd y Prif Swyddog Gweithredu am yr eitem hon.

Nodwyd

1220.1 Na chafwyd unrhyw adroddiadau o dan y Polisi Datgelu er Lles y Cyhoedd (Chwythu'r Chwiban) ers cyfarfod diwethaf y Pwyllgor.

1215 Eitemau a Dderbyniwyd er Gwybodaeth

Nodwyd

1221.1 Y papur canlynol:

23/254 Cyfarwyddyd Cyfrifon

Gadawodd yr holl Swyddogion ar wahân i Ysgrifennydd y Brifysgol a'r Pennaeth Archwilio Mewnol Dros Dro y cyfarfod ar gyfer yr eitemau a gadwyd yn ôl.

1216 Adroddiad Ymglyfreitha

Cyflwynwyd ac ystyriwyd papur 23/251HC, 'Adroddiad Ymglyfreitha'. Siaradodd Ysgrifennydd y Brifysgol am yr eitem hon.

Nodwyd

1216.1 [Hepgorwyd]

1217 Cyfarfod Cyfrinachol

Yn dilyn cyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Risg, cynhaliwyd cyfarfod cyfrinachol. Roedd aelodau'r Pwyllgor Archwilio a Risg, y Pennaeth Archwilio Mewnol, yr archwilwyr allanol ac Ysgrifennydd y Brifysgol yn bresennol.

Gadawodd Suzanne Rankin y cyfarfod ar ddiwedd yr eitem hon.

1218 Cyngor cyfreithiol ynghylch sylwadau cyn-aelod o staff

Rhoddodd y Cadeirydd adroddiad llafar o dan yr eitem hon.

Nodwyd

1218.1 [Hepgorwyd]

Penderfynwyd

1218.2 [Hepgorwyd]

1218.3 [Hepgorwyd]